

BStGer BB.2019.212 vom 11. August 2020

Bundesstrafgericht, 2020-08-11, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_BB.2019.212

FR: TPF BB.2019.212 du 11 août 2020

IT: TPF BB.2019.212 del 11 agosto 2020

Regeste

Déni de justice (art. 393 al. 2 let. a CPP)

Volltext

Décision du 11 août 2020 Cour des plaintes Composition

Les juges pénaux fédéraux Cornelia Cova, vice-présidente, Patrick Robert-Nicoud et Stephan Blättler, la greffière Julienne Borel

Parties

A., représenté par Me Ludovic Tirelli, avocat,

recourant

contre

MINISTÈRE PUBLIC DE LA CONFÉDÉRATION, intimé

TRIBUNAL PÉNAL FÉDÉRAL, Cour des affaires pénales,

autorité qui a rendu la décision attaquée

Objet

Déni de justice (art. 393 al. 2 let. a CPP)

B u n d e s s t r a f g e r i c h t T r i b u n a l p é n a l f é d é r a l T r i b u n a l e p e n a l e f e d e r a l e T r i b u n a l p e n a l f e d e r a l

Numéro de dossier: BB.2019.212

- 2 -

La Cour des plaintes, vu:

■ la procédure pénale menée depuis l'été 2009 par le Ministère public de la Confédération (ci-après: MPC) contre A. et consorts,

■ l'accusation engagée le 20 février 2019 par le MPC à la Cour des affaires pénales du Tribunal pénal fédéral (ci-après: CAP-TPF) contre A. et consorts (procédure SK.2019.12),

■ l'écrit de A. du 24 septembre 2019 adressé à la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral, accompagné d'une requête de levée de séquestre partielle du 23 septembre 2019, destinée à la CAP-TPF (act. 2),

■ le délai imparti à A. le 25 septembre 2019 pour qu'il indique, d'ici au 7 octobre 2019, à quelle autorité son écrit du 24 septembre 2019 est destiné et sa nature (act. 1.1),

■ le complément de A. du 28 septembre 2019, ayant pour objet « [...] Meine Beschwerde an die Beschwerdekammer vom 24.9.2019 wegen Verweigerung des Rechtsgehörs durch die Strafkammer infolge vorsätzlicher Rechtsverweigerung durch die Bundesstrafrichter B. und C. i. S. meinem Antrag auf Freigabe meines blockierten Bargeldes betreffend Bezahlung von existentiell notwendigen Lebenshaltungskosten gemäss meinem beiliegendem Antrag vom 20.3.2019 samt fünf Erinnerungen » (act. 1),

■ le « rappel » de A. du 10 octobre 2019 (act. 3),

■ l'écrit de A. daté du 26 octobre 2019 que la Cour de céans a considéré également comme un « rappel » (act. 4),

■ la lettre de A. envoyée le 12 novembre 2019 dont l'objet est notamment « [p]rozessuale Beschwerde mit aufschiebender Wirkung gegen andauernde und fortgesetzte Verweigerung des Rechtsgehörs durch die Strafkammer » (act. 5.1),

■ le délai imparti à A. le 15 novembre 2019 pour qu'il précise ses intentions et la nature de sa dernière missive d'ici au 22 novembre 2019 (act. 5),

■ l'écrit de A. envoyé le 21 novembre 2019, légèrement différent de celui du 12 novembre 2019, que la Cour de céans a, faute de précisions, finalement interprété comme étant un « rappel » de son recours (act. 5),

■ la lettre de Me Ludovic Tirelli du 7 avril 2020 s'enquérant de l'avancement de

- 3 -

diverses procédures de recours introduites par A. et la production d'une procuration le 15 avril 2020 à cet égard (act. 6 et 8.1),

et considérant:

que la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral examine d'office et en pleine cognition la recevabilité des recours qui lui sont adressés (JdT 2012 IV 5 n° 199 et références citées);

qu'à teneur de l'art. 390 al. 2 CPP, l'autorité de recours peut surseoir à procéder à un échange d'écritures lorsque le recours est manifestement irrecevable;

que selon l'art. 393 al. 1 let. b CPP, ainsi que 37 al. 1 de la loi fédérale sur l'organisation des autorités pénales de la Confédération (LOAP; RS 173.71), le recours est recevable contre les ordonnances, les décisions, et les actes de procédures des tribunaux de premières instances; qu'à l'inverse, le recours est exclu contre les décisions des tribunaux de premières instances concernant la conduite de la procédure sauf si elles exposent les recourants à un préjudice immédiat et irréparable (arrêt du Tribunal fédéral 1B_199/2013 du 12 novembre 2013 consid. 2 et 1B_569/2011 du 23 décembre 2011 consid. 2); que les mesures de contrainte ordonnées par le tribunal de première instance – par exemple le prononcé d'un séquestre – peuvent également faire l'objet d'un recours (GUIDON, Commentaire bâlois, 2e éd. 2014, n° 13 ad art. 393 CPP et références citées);

que selon l'art. 393 al. 2 let. a CPP, le recours peut être formé pour violation du droit, y compris l'excès et l'abus du pouvoir d'appréciation, le déni de justice et le retard injustifié;

que celui qui s'apprête à déposer un recours pour déni de justice ou retard injustifié contre une autorité doit en avertir cette dernière, afin que celle-ci ait l'occasion de statuer rapidement (ATF 126 V 244 consid. 2d; 125 V 373 consid. 2b/aa; v. arrêt du Tribunal

fédéral 1B_67/2019 du 21 février 2019 consid. 4);

que les deux écrits de A. présents au dossier et destinés à la CAP-TPF comportent une signature originale (act. 2 et 3) et qu'ainsi rien au dossier ne démontre qu'ils ont été transmis à cette autorité; que de surcroît, ils ne contiennent pas un avertissement tel que décrit supra;

que le recours est dès lors irrecevable;

que conformément à l'art. 428 al. 1 CPP, les frais de la procédure de recours sont

- 4 -

mis à la charge des parties dans la mesure où elles ont obtenu gain de cause ou succombé; que la partie dont le recours est déclaré irrecevable est également considérée avoir succombé;

que les frais de justice, qui doivent être calculés en application des art. 73 al. 2 LOAP, ainsi que des art. 5 et 8 du règlement du Tribunal pénal fédéral sur les frais, émoluments, dépens, et indemnités de la procédure pénale fédérale (RFPPF; RS 173.713.162), seront fixés à CHF 1'000.--.

- 5 -

Par ces motifs, la Cour des plaintes prononce:

1. Le recours est irrecevable.
2. Un émolument de CHF 1'000.-- est mis à la charge du recourant.

Bellinzone, le 11 août 2020

Au nom de la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral

La vice-présidente: La greffière:

Distribution

- Me Ludovic Tirelli - Ministère public de la Confédération - Tribunal pénal fédéral, Cour des affaires pénales

Indication des voies de recours Dans les 30 jours qui suivent leur notification, les arrêts de la Cour des plaintes relatifs aux mesures de contrainte sont sujets à recours devant le Tribunal fédéral (art. 79 et 100 al. 1 de la loi fédérale du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral; LTF). La procédure est réglée par les art. 90 ss LTF. Le recours ne suspend l'exécution de l'arrêt attaqué que si le juge instructeur l'ordonne (art. 103 LTF).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.